

EL AMIGO DEL OBRERO

Redacción: Luis P. Lengua y Miguel Peña
Secretaría de Redacción:
Bos. Juan N. Quigley y José Miranda
Redacción: Daymán 126

CORRESPONSALES:
En Montevideo: José G. Yanes
En París: Francisco Venturi
En Valparaíso: Max Termon
En Madrid: José M. Carrón

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semejante adelantado) \$ 1 20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Sábado 21.—Stos. Mateo, apóstol y evang. 6 Isaías.—Tempora—Ayuno.
Domingo 22.—Los Dolores de Ntra. Señora (Patrona de Dolores, Reducto y Libertad)—Stos. Maurilio y comp. mrs. Florencio, Santino, obr. y Tomás de Villanueva, ob.—PRIMAVERA.
Lunes 23.—Stos. Lino, Constancio y Tecla.—Duelo Nacional.
Martes 24.—Nuestra Señora de las Mercedes (Patrona de Mercedes); San Gerardo.
Miércoles 25.—Stos. Fermín, ob. y mrs. Cleofas y Hierculano, mrs. y Angélica.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 21 DE SEPTIEMBRE DE 1912

Esplendor del catolicismo

Es cierto que los triunfos de la fe no se miden por la magnificencia externa que fascina a nuestros sentidos, ni consisten solamente en acontecimientos ruidosos que llenen con los ecos de su fama los ámbitos del mundo. Tienen, por el contrario, su lugar adecuado allí en los abismos misteriosos de la conciencia humana, en el silencioso retiro de nuestras almas, en los recónditos páramos de nuestra vida espiritual; que ofrecen horizontes tanto más amplios y encantadores cuanto más recatados permanecen a los ojos mundanos que los profanan con sus miradas.

Pero a la manera como los frutos nacen de las flores, y éstas sacan sus pétalos hermosos y su aroma purificador de la savia fecundante producida en las más escondidas raíces, así la piedad interior brilla aun sin quererlo en la plaza pública y resplandece con exuberancia tan serena y fastuosa como humilde y sencillo era el germen primero, potente y vivificador de aquella espléndida vida religiosa.

Por esto es siempre grata la contemplación del espectáculo admirable que ofrecen las grandes manifestaciones católicas, reveladoras de las virtudes cristianas arraigadas en el alma de los pueblos. En ninguna época del año abundan tanto, al menos en el extranjero, estas explosiones de la fe popular que exaltan las vacaciones del estío, elevando los ojos al cielo tan pronto como se suspenden las fatigas cotidianas en busca del necesario descanso.

Entre todas estas solemnidades eclesiales hasta hoy, por la magnitud de sus proporciones y la abundancia de sus frutos, el quincuagésimo noveno Congreso de los católicos alemanes, reunidos este año en Aquisgrán, la célebre ciudad de Carlomagno, llamada Aix-la-Chapelle por los franceses. El duelo amargo por la reciente pérdida de su Príncipe, el eminente Cardenal Fischer, Arzobispo de Colonia, ha obscurecido un poco el jovial regocijo de la reunión, pero no ha menguado su esplendor ni su grandeza. Todo es sorprendente en aquellas magnas asambleas; pero nada deba grabarse tan firmemente en el ánimo de los católicos como el admirable ejemplo de prudencia que han dado aquellos católicos al callar, en aras de la unión, hasta las alusiones a la vehemente disputa encendida entre la escuela de Berlín y la de Colonia sobre el confesionalismo de las obras sociales. En presencia del enemigo común, que desde todos los puntos del Imperio alfababa el Congreso, hubiera sido suicida ventilar las intestinas discordias.

Signe en importancia el tercer Congreso Nacional de los católicos ingleses, celebrado también recientemente en Norwich, ciudad populosa del condado de Norfolk. No ha demeritado de la solemnidad y grandeza de los Congresos anteriores reunidos en Leeds y en Newcastle. Antes bien, ha sido una prueba de los progresos crecientes del catolicismo en la Gran Bretaña y del respeto a que se van haciendo acreedores los católicos, aun en las poblaciones que, como la de Norwich, tienen en su seno mayoría abrumadora de protestantes. La reforma del juramento regio, ofensivo antes para nuestra fe, y la consideración que van alcanzando nuestros hermanos, son conquistas positivas que irán en aumento hasta el Congreso del año próximo, que se celebrará en la importante población de Plymouth.

El éxito de la Semana Social de Limoges y la bancarrota confesada de la escuela laica halagan con razón a los católicos franceses. Los rumores de una aproximación del gobierno de Francia al Vaticano permiten vislumbrar los albores de un nuevo día. Y el reconocimiento de que los religiosos franceses de Marruecos han de ser los apoyados indispensables del pabellón francés, deja al desnudo hipócritamente la irridadora política

emprendida en contra de las Ordenes monásticas por la vecina República. Pero desconsuela la conducta de los católicos: aún no ha principiado la emancipación de su servidumbre, y ya se entrelazan en discutir la Semana Social de Limoges; todavía no se alude a la República y el Vaticano, y ya pretenden decir a éste cómo ha de reanudar las relaciones. Acaso sea el destino de las naciones latinas el que Dios las salve, no por los católicos, sino a pesar de los católicos y de sus discordias fratricidas.

La Escuela Social católica de Bérgham, que funcionará para la formación de propagandistas católicos desde el 20 de Agosto hasta el 25 de Septiembre, la paternal Escuela contra la esclavitud y la barbarie en que viven los indios del Putumayo, el solemne Congreso Mariano internacional de Trévis y los grandiosos resultados del Ecumenismo de Viena, son acontecimientos que implican otros tantos triunfos del Catolicismo y que regalan nuestra alma con el sabroso deleite de las esperanzas nacidas al contemplar estos esplendores de la fe católica. Pero no seamos fáciles al engaño que provocan nuestra habitual pereza y la inconstancia de nuestro carácter meridional. A esos éxitos se llega, no con la efervescencia instantánea y clamorosa del que improvisa repentinamente lo que no supo preparar, sino, como decía el Cardenal Mercier en el Congreso último de Aquisgrán, con la continuidad tranquila en el esfuerzo, única capaz de convertirlos en una potencia formidable.

Rafael.

Unión Cívica del Uruguay

La Asamblea de mañana en Canelones

En la vecina villa de Guadalupe se celebrará mañana una asamblea cívico-católica, con el objeto de proceder a la elección de la Comisión Departamental de acuerdo con las normas en ese sentido prescritas por la Carta Orgánica recientemente sancionada. Será esta la primera Comisión Departamental que se elija en el país. Reina entre nuestros correligionarios de Canelones grande entusiasmo por concurrir a esa asamblea que está llamada a señalar en los anales cívicos de aquel departamento un acto de indiscutible importancia y de marcada trascendencia para el porvenir.

La asamblea se efectuará a las 11 de la mañana. He aquí la lista circulante de candidatos para componer la Comisión Departamental:

DIOS Y PATRIA

Voto para componer la Comisión Departamental de Canelones, por los ciudadanos:
Titulares—Don Antonio Abellá y Jourdan, don Damián Berrutti, don Ernesto Cáceres, don Claudio Pérez, don Eustaquio Echeño, don Leandro Álvarez, don Francisco Sánchez.
Suplentes—Don Avellino Espinoza, don Luis de Amillví (hijo), don Bernardino Alpin, don Paulino Bonilla, don Ramón Abín, don Nicolás Riveón, don Vicente Rosa.

Círculo de Montevideo

Los festivales en el Círculo C. de Obreros

Es cada vez mayor el entusiasmo que reina entre nuestras familias, por concurrir a los amenos y hermosos festivales que se realizan en esta progresista institución de socorros mutuos. Con todo que el salón de actos del Círculo es el mayor de cuantos existen de la misma índole en nuestra capital, ya resulta pequeño para contener la enorme concurrencia que domingo 4 domingo lo invade, deseara de pasar allí unas horas de solaz y de franca alegría.

Todo en ellos respira sencillez; y si a esto agregamos que no se persigue ningún lucro de dinero, sino el de hacer pasar años momentos de expansión a las familias, inculcando a la vez en el pueblo buenas enseñanzas, se comprenderá el afán con que los padres y madres de familia frecuentan con sus hijos a estos actos simpáticos y tan necesarios en los tiempos de inmundicia que atravesamos.

Los cuadros dramáticos que forman parte, compuestos de jóvenes honestos, pertenecientes a los Centros de la Juventud católicos, se asombran en representar obras que a la vez que sirven para distraer nuestro espíritu, dejan también como moraleja una buena enseñanza.

Tal ha sucedido con los preciosos dramas «La paz perdida», arrojado expresamente para la escena del Círculo por el señor José Aguirre y Villacorta, original del competente aficionado señor René Lettieri, que tanto agradaron.

El festival de mañana

El domingo 22 de Septiembre de 1912 a las 8 y 12 p. m.—Mina 240.—19.º festival de la presente temporada tomando parte el cuadro dramático del Centro Dámaso A. Larrañaga, bajo la dirección del afilado señor Eduardo Baigalupi.

Ho aquí el programa:

Primera parte

1. Fantasia—«Tosca».
2. «Pathé Journal 170», actualidad, por el biógrafo.
3. Un casamiento Biganes, natural, por el biógrafo.
4. «Sanchez agente de Seguros», cómica, por el biógrafo.
5. Se pondrá en escena el grandioso drama en cuatro actos y en prosa titulado «El soldado de San Marcial».
- Reparto: Prudenio, F. Massa; Leopoldo (nino), J. Alonso; Leopoldo (12 años después), R. M. Alonso; Juan Guillén, A. Alonso; Condo, M. Bozzoffi; Coronel, F. Massa; Director, A. Ziffaroni; Valentín, J. Santagata; Antonio, J. Frabacini; Luis, M. Bozzoffi; Lázaro, E. Baigalupi; Pascual, J. O. Martínez; Roberto, E. Crisól; Alcalde, A. Ziffaroni; Sargento, H. Alonso y Bó; José, J. J. Quintán; soldados, presidiarios, etc., etc.
- Entre la escena del 2.º al 3.º acto, transcurren 12 años.
6. Polka Militar.

Segunda parte

1. Fantasia—«La Princesa de los Dolores».
2. Segundo acto del drama.
3. Coppetti—Vals—«Colón».
4. Tercer acto del drama.
5. Intermezzo musical.
6. Cuarto acto del drama.
7. Gran marcha final.

Advertencia—La Comisión de Fiestas ruega a las señoras y señores concurrir sin sombrero, ó en caso contrario, quedan obligados a quitárselo durante el espectáculo.

Precios de las localidades: Entrada con asiento, función entera \$ 0,10.

Nota—El próximo domingo el cuadro social que dirige José Aguirre, representará dos chistosas comedias.

Próximamente a pedido de numerosas familias se repetirá el precioso drama «La Paz Perdida», que tanto éxito obtuvo la noche del último 25 de Agosto.

La Virgen de los Treinta y Tres

La próxima peregrinación

Los trabajos que con tanto celo e inteligente actividad viene realizando la Liga de Damas Católicas del Uruguay bajo cuyo patrocinio se organiza la peregrinación, en el sentido de asegurar a ésta el mayor brillo posible, permiten afirmar que las esperanzas de las distinguidas iniciadoras no se verán defraudadas.

En efecto: crecido es el número de las que se disponen a formar parte de esta peregrinación, que se efectuará el 6 de Octubre próximo y de la que sólo participarán señoras y señoritas de esta capital.

Una semana después, es decir, el 13 del mismo mes, se efectuará otra comitiva por católicos de Río Negro, Durazno, Puerto del Sauce, Rosario, Colonia Suiza, San José y Montevideo, para la cual se han obtenido también trenes de excursión a precios reducidos.

La que se realizará el 6 de Octubre, constituirá sin duda alguna un claro y elocuentísimo exponente de fe patriótica y religiosa de la mujer uruguaya que una vez más sabrá dar público testimonio de sus sentimientos de amor y veneración a la Reina de los Cielos, bajo su especial advocación, en este caso, de la Virgen de los Treinta y Tres, título éste que no puede ser indiferente a ningún espíritu en que no se haya apagado todavía el fuego del patriotismo.

Para acompañar a las peregrinas en su placida excursión, ha quedado constituida una Comisión de distinguidos caballeros.

Oportunamente daremos a conocer nuevos detalles de la próxima peregrinación.

El homenaje a Artigas

Los arreglos del Panteón Nacional

Otras noticias

Siguen muy adelantados los preparativos para el homenaje que se tributará el lunes próximo al general José Gervasio Artigas en el Cementerio Central, con motivo de conmemorar el aniversario de la muerte del jefe de los orientales.

En el día de ayer el Presidente del Comité, señor Héctor Anzoátegui, el director del Cementerio señor Rodri-

guez y el arquitecto municipal, se trasladaron a la Rotonda, resolviendo la forma en que será ornamentado ese día el Panteón Nacional. La parte alta de la Rotonda, con frente al Sur, será adornada con banderas y plantas, y el Panteón con trofeos de banderas de guerra.

En todos los ángulos del Cementerio serán colocadas las banderas de los cuerpos de la guarnición con sus respectivas esculturas. También formarán allí las bandas llas y de música.

La Banda Municipal, que también se ha dispuesto concurre a homenaje, ejecutará a las 10 de la mañana el Himno a Artigas, que ha sido compuesto por un reputado maestro.

El Presidente del Comité se entrevistó ayer con el Presidente de la Comisión Departamental de Instrucción Primaria, para solicitar la concurrencia de varias escuelas a la ceremonia que se realizará.

En el día de mañana se procederá al nombramiento de la Comisión de señoras que tendrá a su cargo la tarea de recibir las flores que lloven de los colegios y demás corporaciones para ser depositadas en la urna que guarda los restos del general Artigas.

Fantasías peligrosas

El tema del día no podía ser otro, por ahora, que el comentario del último decreto del P. E. por el cual se determina la ubicación del futuro Palacio de Gobierno, la expropiación de más de veinte manzanas que comprenden alrededor de una superficie de ciento treinta mil metros cuadrados; la apertura de veinte avenidas nuevas, de las cuales una será de setenta metros de ancho, siete lo serán de 40 metros, nueve lo serán de 30 metros, dos de 50 metros y una de 25 metros, el ensanche de numerosas calles, etc., etc.

Y todo el mundo se pregunta: ¿Se hará todo esto? ¿Cuándo? ¿Cómo? ¿Con qué?

Los que se ven amenazados por las futuras expropiaciones pagadas no ya a peso de oro sino a peso de hojaletas (como quien dice por una bagatela) guardan en lo más recóndito una esperanza... la esperanza de que nada de eso se hará.

Los otros piensan que todo eso va largo; que la ciudad así transformada según resulta del proyecto oficial sólo la alcanzarán a ver nuestros niños o tataranietos.

En medio de todo esto, nosotros opinamos (y hablamos seriamente) con la sencillez tan conocida de lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso.

Hasta ahora, nadie sabe sobre que plan financiero racional reposa ese grandioso proyecto; nadie sabe a cuánto juzga el P. E. que ascenderán todas esas obras; nadie sabe con que dinero se pagarán las expropiaciones.

Y en medio de todas estas dudas e incertidumbres una cosa evidente se constata: que ese decreto intempestivo viene a perturbar fundamentalmente bases económicas y a herir derechos e intereses particulares tan legítimos como los que se pretenden invocar como intereses de ornamentación y arte.

Por lo pronto las numerosas propiedades amenazadas por las próximas expropiaciones, quedarán por muchos años, si las obras no se llevan a cabo y no se pone remedio a ello, completamente extrañas a las transacciones.

La prensa, en general, ha tenido un gesto de escepticismo para el proyecto incubado en el castillo feudal de Piedras Blancas.

Delitos impunes

¿Dónde están los Fiscales?

Con estos mismos títulos dice nuestro colega «El Siglo»:

En un periódico anarquista, que se imprime y reparte en Montevideo, y que se destaca por su prédica agresiva contra las autoridades, encontramos este magnífico suelto:

«Si las actividades del Estado lesionan nuestros derechos y por lo tanto el Estado y sus instituciones se vuelven nuestros enemigos, bien podemos tratarlos como a tales, darles el frente, oponerles valerosamente nuestra fuerza a su fuerza, rehusándonos a obedecer sus mandatos y escupiendo al rostro de los sayones policiales y judiciales nuestro desprecio».

Y abandonando, luego, la declamación hipotética, agrega: «Si la mitad tan solo de los delinquentes que deben ser capturados por la policía, se defendieran como esos apaches de París ó Génova», el oficio de policía no haría más difícil y muchos de los que hoy lo desempeñan, trabajarían de «souteneurs» ó de «maquereaux».

También, si los obreros huelguistas y los compañeros descalzados de mano armada ó de puntalazo limpio, cuando reciben la orden de prisión, los monigotes policiales respetarían un poco más nuestra fuerza, comprendiendo que nos asiste la razón en nuestra lu-

cha contra el capital y el Estado, sino que también podemos sustentar esa razón en la real efectividad de la fuerza».

Indeezas semejantes se repiten diariamente, en todos los tonos, sin que despierten las autoridades encargadas de dominar tales extravíos. Sin embargo, aun conservan toda su fuerza las disposiciones que declaran abuso de imprenta contra la sociedad «las provocaciones tendientes a desconocer ó ultrajar los poderes públicos constituidos, la apología de los hechos clasificados por la ley como crímenes ó delitos, y las provocaciones a la venganza y a la lucha armada».

Contrasta singularmente, tal actitud con la diligencia que demuestran las autoridades, cuando la prensa incurre en el crimen horrendo de atribuir, implacablemente, grados y gerarquías militares.

Todo esto corre paralelo con la indiferencia que observan los señores Fiscales frente al avance de la pornografía.

Las declaraciones del señor Batlle

Las ha hecho por boca del Dr. Arena

En «El Día» de hoy han aparecido las declaraciones que sobre la próxima reelección presidencial se esperaba que hiciera el señor Batlle y Ordóñez.

Las declaraciones no aparecen hechas en la forma que casi creía todo el mundo que se harían: es decir en forma de manifiesto al país ó bajo la firma del señor Batlle. Han sido hechas y se publican como en forma de un reportaje.

El doctor Arena es el que ha recogido las manifestaciones presidenciales y que, en extracto, como dice el mismo las publica.

Reservando los comentarios para más adelante nosotros hacemos un nuevo extracto y publicamos lo más substancial.

He aquí lo que se dice que dijo el señor Batlle:

Yo siempre entendí que no tenía por qué hacer declaraciones de ningún género para tranquilizar a la opinión pública y a la Asamblea sobre mis intenciones del futuro con motivo de la reforma de la Constitución. Entendí siempre y sigo entendiendo todavía que una y otra debían sentirse suficientemente garantidas por mis antecedentes cívicos probados en muchos años de prédica en la llanura y en ya no pocos de gobierno.—Desde que toda mi propaganda ha sido una batalla constante contra las usurpaciones, y desde que mi actuación de gobernante ha sido un constante esfuerzo para llevar a la práctica mis ideas de propagandista, no comprendo como ha podido entrar en radio la sospecha de que yo, tralicionando toda una larga tradición de principios, pudiera aprovechar un momento solemne de la vida nacional para servir mezquinas pasiones personales.

Si algún derecho creo tener definitivamente conquistado es el de que no se dude de que la ambición del mando pueda apartarme una sola línea del cumplimiento de mi deber. No una sino repetidas veces, en circunstancias bien marcadas de nuestra inquietud política, he demostrado que el poder no me alucina. Y si esa tentación no pudo vencerme cuando era bastante joven y no había saboreado todavía los halagos muchas veces amargos de la Presidencia ¿cómo había de vencerme ahora que ya podría empazar a sentirme viejo y cuando ya he ejercido hasta por tercera vez la primera magistratura de la República?

Son hechos reales, documentados y documentables, los que me permiten afirmar que más de una vez renuncié a la presidencia, ó la puse en polvorero por cumplir lisa y llanamente con deberes elementales.

Continúa luego con datos históricos desde la elección de Cuestas hasta la aprobación de la Reforma y sigue: «Esta exposición de hechos verdícos que muchos no conocen y que otros se habrán empeñado en olvidar, me dan sobrado derecho, lo repito, a no tener que dar en prenda mi palabra, a la Asamblea reformadora. Por eso guardé sistemático silencio, mientras se discutía la reforma. Pero ahora que aquella ha votado la urgencia de la nueva reforma constitucional,—ahora, después que la Asamblea ha hecho honor a mis antecedentes cívicos, rechazando casi unánimemente todo lo que pudiera importar una sospecha contra mis correctos procedimientos de futuro,—no tengo inconveniente en decir someramente lo que pienso sobre los graves problemas que van a plantearse, sobre todo desde que algunos amigos lo consideran de alguna utilidad.

Hablando con franqueza, debo declarar que si hubiéramos de seguir con el régimen actual, en principio no me parecerían inconvenientes ni la prórroga de mandato ni la reelección por una sola vez.—Esto mismo se lo decía y lo hago constar para que se vea

que no improviso ideas—al doctor Claudio Willman, en una larga carta política que lo dirige pocos meses antes de concluir su mandato presidencial.—La reelección limitada no puede parecerme mal, ya que la tienen pueblos tan avanzados y bien gobernados como los Estados Unidos. Es verdad que otros pueblos de América tienen el sistema de la no reelección, pero ello no ha impedido que hayan vivido una vida por lo menos tan desgraciada como la nuestra... Deado que entiendo que el régimen presidencial hace que la suerte del país se juzgue totalmente en cada elección de presidente, preferiría que la trascendental partida se jugara cada ocho años: así se reducirían a la mitad los temores de fracaso. Por lo menos, cuando el país tuviera la suerte de caer en buenas manos, habría tiempo para hacer algo de provecho. Y no se me habla de las ventajas del término corto para los malos presidentes, porque el presidente malo, con el enorme poder que le da nuestro régimen, siempre encontraría medio de perpetuarse. En cuanto a la prórroga de mandato, por las mismas razones que acabo de aducir para la reelección limitada, tiene que parecerme natural hasta lógica, máxime desde que vemos países tan bien gobernados como el francés, donde el período presidencial es de seis años.

Pero, dejando de lado los principios, y considerando la cuestión bajo el punto de vista personal, declaro que no desearía ni aceptaría prórroga de mandato ni reelección. El ejercicio de la presidencia como satisfacción de intereses personales no me seduce. La vida que impone la presidencia no es de las que ofrecen mayores atractivos para quien no hace de ella un medio de satisfacciones egoístas. Además, cuando se va a la presidencia con el firme propósito de ser presidente y de consagrarse en serio a servir los múltiples intereses públicos, se siente pronto,—lo siento al menos yo—un vivo deseo de descanso.—Pero, por encima de estas razones, tengo una de orden superior que me inclina decididamente a no buscar ni aceptar ni prórrogas ni reelecciones: y es el crédito del país. Yo siento en alto grado la vanidad del buen nombre nacional. Pues bien: si fuéramos a la reelección ó a la prórroga, aunque fuéramos en las condiciones más irreprochables y con las mejores intenciones, no faltarían entre nosotros quienes se empeñaran en presentarnos como dedicados a la tarea de entregar la República a un Porfirio Díaz, y la calumnia, más fácil todavía de trascender en la vida internacional que en la privada, no tardaría en propagarse en descrédito de todos. Y yo no me concebía contribuyendo en alguna forma a que semejante concepto sobre el Uruguay se propagara por el mundo.

Además de todo lo dicho tengo una razón todavía fundamental para no ir ni a la reelección ni a la prórroga, y es que dudo con toda la fuerza de mis convicciones que el P. E. se organice de otra manera. La mejor prueba, pues, de que me baso ni quiero nada de lo que me atribuyen mis enemigos—seguramente porque me suponen capaz de hacer lo que harían ellos si estuvieran en mi lugar—la dará la sinceridad y la vehemencia con que pugnaré por que se alcance el nuevo ideal republicano.

Yo estoy profundamente convencido de que esa nueva organización transformará fundamentalmente la idiosincrasia del país. De todos los ideales que he acariciado por el engrandecimiento material y moral del Uruguay, ninguno me ha parecido de finalidades más trascendentes. Puedo afirmar que uno de los principales motivos que me indujo a aceptar la actual presidencia, fué la esperanza de poder fluir en forma eficaz, dentro de la legítima esfera de acción, para transformar nuestro actual régimen presidencial que me parece detestable. Si durante mi gobierno no se realizara aquella reforma, conjuntamente con las otras que he programado y en las que cuento en primer término la representación proporcional; crearía fracasado en gran parte mi período presidencial, ya que los bienes por él aportados y los acumulados en los trabajos últimos lustros y los que se pudieran acumular en el porvenir, podrían irse a pique al otro día de una siempre posible funesta elección presidencial.

Dándole el alcance que yo lo doy a la transformación del Ejecutivo, siento como consecuencia inmediata, la necesidad de declarar desde ahora que no aceptaré ningún puesto en el futuro gobierno. Tratándose de una concepción nueva en la que se fundan tantas esperanzas, es necesario lanzarla rodeada de los mayores prestigios, en forma tal que no pueda prosperar la absurda especie de que no es nada más que una máquina destinada a disimular mi reelección.—Y llamo absurda la especie porque, si realmente hubiera en mí intenciones de perpetuación, no se concebiría que buscara por vías tan trabajosas el mantenimiento de una séptima ó de una novena parte de poder, cuando por vías más directas y posiblemente menos difíciles podría, a estar a la palabra de mis adversarios, alcanzar el todo.

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, encuciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS
Calle PIEDRAS 35 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como sidos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su sin competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan deavulso.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa.

18 de Julio, 523
Teléfono: La Uruguay 768 (Córdoba)

«Soy del Pueblo»
Cooperativa de Consumo.—Fundada por la «Unión Democrática Cristiana» para la protección y mejoramiento del pueblo.

Calle Casales esq. Gaboto. Ventas al contado. Gran almacén y baratillo de comestibles y bebidas, surtido general en artículos de ferretería y bazar, especialidad en conservas italianas, francesas y españolas, aceites extraños de las mejores marcas, té, café, etc., etc.

Precio.—Sin competencia.—Peso justo y artículos garantidos.
Esta institución cuenta con un personal activo y competente.
Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.

Se vende
Un solar de 12 metros de frente por 64 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. Ocurrir: Daymán 126.

Boletín de «El Amigo del Obrero» 81

MUJER ANTIGUA

Y

Mujer moderna

FOR EL
P. A. PAVISSICH
B. J.

VERSIÓN CASTELLANA
DE
F. G. LL.

lacyo permanecer fuera de ella. Después sintió un rumor confuso de voces que hablaban a la vez, y el crujido de la llave en el ojo de la cerradura.

—«Este es el momento!»—se dijo entre dientes.—y entonces sintió desahogarse en su pecho un furor satánico de odio y venganza. Pero se contuvo y permaneció inmóvil, sin mover los párpados.

Por último, se abrió la puerta y salió por ella un haz de luz.

Entonces vio al cochero sentado tranquilamente sobre el peascote; vio salir primero a una doméstica, que le pareció Glorina, y la oyó decir riendo al lacyo:

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

Jabones unos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Boloruro, Félico, Alquitran, y entre otros el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direccion: Escriorio, 26 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas

Rio Negro 52

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálices, Copones y demás artículos. Seleccionado surtido de Flores para altares. CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564.

—Esta noche no nos hará velar, como aquella otra, esa maldada comadrona.

A estas palabras, la infeliz mujer sintió aumentar el furor que la devoraba; aprieta con mano convulsa el revólver y apunta en dirección al carruaje. En la mano izquierda aprieta un cartucho de los famosos polvos a que había aludido en su compaña de expedición.

Detrás de Glorina sale la Condesa, luego Ida, y, finalmente, Glannina. Ahora todas ellas están a tiro; pero la comadrona no se mueve, porque quiere disparar a quemarropa, pues de lejos el tiro puede fallar.

—O ahora o nunca,—se dice a sí misma, lanzando un resaca de odio,—y avanzando sobre la punta de los pies, se adelanta, apuntando a Ida. Pero, al primer movimiento de la comadrona, Glannina había visto rociarse algo en las tinieblas. Era la cruz que la miserable llevaba al pecho, para hacer que las sospechas del crimen que se preparaba a realizar cayesen sobre otra. Al ver aquel fulgor, Glannina, temiendo una emboscada, se arrojó delante de Ida para cubrir a la joven con su cuerpo, y sin vacilar avanzó hacia adelante.

Entonces la comadrona pierde la serenidad y sólo piensa en huir. Pero Glannina, lanzando un grito, se arroja sobre ella y la arranca la cruz.

Viéndose perdida la comadrona, le dispara el revólver sobre el pecho, y con un salto de fiero echa a correr, después de tirar el arma, dejando la cruz en manos de la joven.

Todo esto ocurrió con tanta rapidez, que cuando acudieron al ruido del disparo el lacyo, Glorina y la Condesa, encontraron a Glannina en el suelo y sin dar señales de vida. Ida se arrojó delante de ella, levantando en cabeza entre sus brazos.

Glorina y el lacyo echaron a correr tras el bulto que huía; pero la obscuridad era tan completa, que nada vieron, y aterrados con lo sucedido, regresaron al lugar donde se encontraba el cuerpo de la infortunada joven.

El caso era verdaderamente desesperado. La pobre Glannina, arrojando borbotones de sangre por el pecho y privada de sentido, fue llevada en brazos al asilo, donde la rodearon desde el primer momento las hermanas aplicándole algunos remedios. También la Condesa y la asidida Ida permanecieron cerca de ella. Glorina subió al pescante con el cochero y regresó precipitadamente a la ciudad para reclamar, en nombre de la Condesa, los auxilios del más ilustre cirujano, denunciando el hecho a la policía y tratar de hallar las huellas del asesino.

Firmemente convencida de que el delito era obra de la comadrona, o por lo menos tramado por ella, al volver a la ciudad lo primero que hizo fue pasar por la calle de los Granados. La casa donde se verificaba el infame trá-

Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.
Especialidad en trabajos de fantasía.
Se hace toda clase de trabajos con especialidad al ramo.
Calle: La Paz 473 y 475
Orillas del Plata 624
Teléfono: La Uruguay 2133 (Córdoba)
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE
Andrés Oddone
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)
Telf. La Uruguay 1 (Unión)
Antigua Ferretería y Pinturería
— DE —
Antibal Bellini
261—CALLE AGRACIADA—261
(al lado de la Iglesia Aguada)
PRECIOS MODICOS

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N.º 399
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO ESPECIALE A PRECIOS REDUCIDOS
JUAN ERASIM y Cia.

Relojería y Joyería de la AGUADA

DE
Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo o composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nikelar.

Se compra chatarra de oro y plata
CALLE AGRACIADA 253
entre Venasuela y Nicoragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 26 de Mayo 448.

No estaba silenciosa y sumida en las tinieblas. Nada sospechoso se veía en aquel turgido.

Entonces se apresuró a ir a buscar al cirujano a quien cedió el carruaje para que llegase antes.

Luego Glorina se fué a pie a la Dirección de policía donde dio cuenta de lo ocurrido.

LII

La segunda víctima

En el estado de la pobre Glannina se manifestaron pronto los síntomas más peligrosos y más graves: fiebre violenta, fatiga y acceso de delirio. Reconoció minuciosamente, sobre las escalillas, con lo encontró un agujero redondo, con los bordes quemados y empapados, en sangre y otro del mismo tamaño en la espalda, lo cual revelaba que el proyectil la había atravesado de parte a parte. La desnudaron con prontitud y la aplicaron sobre las heridas un bálsamo para prevenir una inflamación maligna en las heridas, que en efecto tenían la forma ovalada, como producidos por una bala de revólver.

Después de lavadas suavemente las heridas se le colocaron sobre ellas dos apósitos, pero la sangre continuaba brotando gota a gota. Las pobres mujeres que estaban alrededor de su lecho acongozadas, esperaban con ansiedad al médico, angustiadas por aquella tragedia que insoportablemente había ocurrido en la propia Navidad

del Sener.

Ida, especialmente, se mostraba apenadísima y tenía que hacer verdaderos esfuerzos sobre sí misma para contener los sollozos que arrancaba a su corazón aquella pobre joven que acababa de dar su vida por salvar la suya.

“HERCULES”

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

DE

CEMENTO ARMADO. Sistema “SIEGWART”

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a MENDEZ Hnos. y Cia. Escriorio: Calle YI 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)

Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)

Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar solapas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los esbalmes directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico

BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

Panificación a vapor del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos

Calle Constituyente, 2562

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta. Se vende Pan inglés, para sandwiches alemán, de alfecho y de graham.

Sombrerería Nacional

DE

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRE

Calle 18 de Julio 398

entre Yi y Yaguarón

Las llaves de San Pedro

Primera y antigua cerrajería

de Montevideo

Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las cajas de fierro de la América del Sur. Treinta y Tres 13, esq. Rampla. Se ocupa de abrir cajas de fierro, componer cerraduras y hacer llaves. Se atienden pedidos de la campaña.

del Sener.

—«Pobre Glannina mía!»—dijo por último, no pudiendo ya contener un emoción, mientras caía de rodillas a la cabecera de la cama, y cubría la mano de la herida inundándola de lágrimas. —«Pobre Glannina mía! Yo te he asesinado con mi estupidez. Debía haber previsto el peligro y no exponerte a él.

—«Ida—interrumpió la Condesa, esforzándose también en dominar el inmenso dolor que sentía...—No digas despropósitos... Ahora hay que tener fortaleza para salvar a Glannina. Esperemos que el Señor nos la devuelva sana y salva... Todas somos inocentes del hecho, y sobre todo tú que habrías dado la vida por salvar la suya... ¿no es cierto?

—«¡Oh, sí, hija! lo sabe Dios!»—«Pobre Glannina mía! Me parece que la veo lanzarse al peligro como una leona. ¡Qué momento más terrible! ¡Qué escena más espantosa, santos cielos!

—«¿Y tú has visto al asesino?

—«¿Era una mujer?

—«Una mujer!»—exclamó la Condesa y con ella las hermanas asombradas.

—«Sí, seguramente, una mujer. Pri-

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUERLES A VAPOR

DE

Pascual Barrios

Calle Uruguay 604, Mina 145 y 147

Teléfono «La Uruguay» 121

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazo 194

Teléfono La Uruguay, 775 (Córdoba)

Cochera del Carmen

Do Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, pasajes, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Circulo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

mero he visto un reflejo que se movía en la obscuridad, luego el bulto que se echaba encima de Glannina; no le pude ver la cara, pero observé bien claro que era una mujer cuando emprendió la huida.

Aquí todas se callaron, coincidiendo en el pensamiento de que aquella mujer misteriosa fuese la comadrona, o por lo menos alguna cómplice suya. Pero nadie se atrevió a pronunciar el nombre.

Después de un momento de silencio la Condesa preguntó:

—«¿Aquel reflejo que viste moverte en la obscuridad procedía del arma que el asesino tenía en la mano?

—«No, no. Le salía del pecho y parecía una cruz de metal como la que llevan las hermanas.

—«¡Misericordia! ¿Es posible? ¿Qué alma más malvada, exclamaron a coro las hermanas.

La Condesa se puso pensativa y dijo:

—«Esta es una circunstancia que puede resultar muy importante. Que llamen al lacyo.

—«Apenas se presentó esto acompañado de la hermana que había ido a buscarle, la Condesa le dijo:

—«Toma [un farol y anda a ver si encuentras algún objeto en el lugar del crimen. Busca con el mayor cuidado hasta en las cercanías del sitio. Acaso se encuentre algún rastro. Yo sé que no tienes miedo al asesino.

—«¡Ojalá encontrase cerca de mí a